

# Remboursez votre dette de pension alimentaire de la ville de New York. Deux fois plus rapidement.

## Remboursez votre dette ! (Pay It Off)

1er mars - 30 avril 2021



LA PHOTO EST CELLE DE  
PERSONNES UTILISÉES  
UNIQUEMENT À DES FINS  
D'ILLUSTRATION.

En 2020, plus de 500 parents comme vous ont réduit leurs dettes de pension alimentaire envers le Département des services sociaux (Department of Social Services, DSS) de 6415 dollars en moyenne.

**Étape 1** Signez le contrat et envoyez-le avec un exemplaire d'une pièce d'identité avec photo. Le contrat peut être téléchargé sur [nyc.gov/payitoff](http://nyc.gov/payitoff).



Par courrier postal à l'adresse suivante : **OU**  
Office of Child Support Services  
Pay It Off  
PO Box 830  
Canal Street Station  
New York, NY 10013



Par courriel à l'adresse suivante :  
[dcse.cseweb@dfa.state.ny.us](mailto:dcse.cseweb@dfa.state.ny.us).

**Étape 2** Réglez le(s) paiement(s) de votre dette de pension alimentaire envers le DSS du 1er mars au 30 avril par :

- service de règlement en ligne sur [childsupport.ny.gov](http://childsupport.ny.gov), dans la section « Noncustodial Parent Services » (services aux parents non gardiens) ;
  - chèque certifié, chèque personnel ou mandat à l'ordre de NYS Child Support Processing Center ;
- ÉCRIVEZ dans la section mémo :  
référence du dossier et « Pay It Off ».

ENVOYEZ LES DOCUMENTS PAR COURRIER POSTAL à  
l'adresse suivante : NYS Child Support Processing Center  
PO Box 15363  
Albany, NY 12212

- carte de crédit ou carte de débit Visa ou MasterCard. PAR TÉLÉPHONE : 929 252 5201, le vendredi de 9 h à 17 h.

**Étape 3** Obtenez un remboursement dollar pour dollar de notre part pour les paiements admissibles ! Le Bureau des services des pensions alimentaires (Office of Child Support Services, OCSS) vous enverra un résumé des actions entreprises sous quatre à cinq semaines. REMARQUE : les paiements de votre obligation mensuelle sont prioritaires.

**Étape 4** Réduisez encore davantage votre dette en postulant pour le programme de crédit d'arriérés (Arrears Credit Program), qui comprend une réduction unique à l'inscription de jusqu'à 1000 \$ et jusqu'à 5000 \$ de réduction supplémentaire sur la dette de pension alimentaire envers le DSS. Pour en savoir plus, consultez le site [nyc.gov/ocss-debt-reduction](http://nyc.gov/ocss-debt-reduction).

Remboursez au moins 200 \$ de votre dette de pension alimentaire envers le DSS, et nous verserons le même montant !

| Exemple          | Paiement(s) effectué(s) en mars   | 300 \$        |
|------------------|---|---------------|
| Moins (-)        | Montant total de la pension actuelle ou obligation mensuelle en mars (le cas échéant) | 75 \$         |
| Égal (=)         | Montant restant   | 225 \$        |
| Plus (+)         | Montant remboursé par nos soins   | 225 \$        |
| <b>Total (=)</b> | <b>Total appliqué à la réduction du montant de la dette de pension alimentaire</b>    | <b>450 \$</b> |

Ne passez pas à côté de cette occasion de réduire votre dette !  
Vous avez des questions ? Consultez [nyc.gov/payitoff](http://nyc.gov/payitoff).

**NYC**  
Department of  
Social Services

Office of  
Child Support Services

FLY-960 (E-F)  
Rev. 03/2021